



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE

## Comune di Chamois Commune de Chamois

---

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

---

#### ORIGINALE

ANNO 2014  
N. 09 del Reg. Delibere

OGGETTO : PERSONALE – CONVENZIONE CON TORGNON.

L'anno 2014, il giorno 13 del mese di GENNAIO alle ore 18:30 nella sala consigliare si è riunito il Consiglio Comunale sotto la presidenza del Sig. **DUCLY Remo** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Comunale Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

| Nominativo             | Carica       | Presente/Assente |
|------------------------|--------------|------------------|
| DUCLY Remo             | Sindaco      | Presente         |
| RIGOLLET Marco         | Vice Sindaco | Presente         |
| BRUNET Paola           | Consigliere  | Presente         |
| LUBRINI Giovanni       | Consigliere  | Assente          |
| GIUNTA Emanuela        | Consigliere  | Presente         |
| ROSSET Sara            | Consigliere  | Presente         |
| RIGOLLET Renzo         | Consigliere  | Presente         |
| FACCHINI Ermes         | Consigliere  | Assente          |
| RIGOLLET Fabio         | Consigliere  | Assente          |
| RIGOLLET Paolo         | Consigliere  | Presente         |
| BERRUQUIER Paolo       | Consigliere  | Presente         |
| LANTERNA Laura         | Consigliere  | Assente          |
| CASAROTTO Antonio Luca | Consigliere  | Presente         |

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sig. **DUCLY Remo** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

**RICHIAMATO:**

1. la l. r. n. 54/1998 (Sistema Autonomie locali in VdA);
2. il vigente Statuto comunale;
3. il vigente Regolamento degli Uffici e dei Servizi comunali;
4. il vigente Regolamento del Consiglio comunale;
5. la Legge regionale 13 dicembre 2013, n. 18. Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste. Legge finanziaria per gli anni 2014/2016. Modificazioni di leggi regionali.
6. La Legge regionale 13 dicembre 2013, n. 19. Bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2014/2016
7. La G.C. n. 145/13 di approvazione dello schema di bilancio 2014/2016;
8. la deliberazione di Giunta Regionale 30 dicembre 2011, n. 3190 ad oggetto "Individuazione ai sensi dell'art. 11, comma 2, della legge regionale 13 dicembre 2011, n. 30, delle funzioni comunali che i Comuni con popolazione inferiore a 1.000 abitanti devono esercitare in forma associata";
9. la nota del Presidente della Regione n. 852/DEL del 12 aprile 2012 ad oggetto "Esercizio associato delle funzioni comunali. Indagine preventiva al fine di conoscere le proposte dei Comuni sulle forme di collaborazione per l'esercizio in forma associata delle funzioni comunali, ai sensi di quanto disposto dell'articolo 10 della legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40;

**DATO ATTO:**

- dell'opportunità di intensificare le forme di cooperazione con gli enti limitrofi, al fine di garantire un maggiore livello di efficienza, economicità ed efficacia dei servizi;
- della richiesta del Comune di Torgnon di impiegare, in regime di convenzione:
  - il dipendente dell'anagrafe M. Dagnes, C2;
  - il Responsabile del servizio tecnico comunale M. Caputo D;
  - La bibliotecaria comunale M. Bardini C2;
  - La collaboratrice Tiziana Perron C 2;

**SENTITO il Sindaco** illustrare la proposta di deliberazione:

- Precisando che era stato avviato un primo momento di sperimentazione, anche in ragione delle necessità di Torgnon, in forza della G.C. n. 146/13;
- sottolineando l'importanza della cooperazione tra enti, sia ai fini di un contenimento della spesa, sia per favorire la valorizzazione professionale del personale coinvolto;
- spiegando che durante l'anno si monitorerà il funzionamento della convenzione, con possibilità di eventuali modifiche;

ESAMINATA la bozza di convenzione, allegata alla presente sub A);

ESAMINATA la bozza di convenzione;

VISTO il parere di legittimità espresso dal Segretario comunale ai sensi della vigente normativa;

All'unanimità dei voti espressi mediante alzata di mano;

**D E L I B E R A**

di approvare lo schema di convenzione allegata sub A).

AG

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco  
Remo DUCLY

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 15/01/2014 al 30/01/2014, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Chamois, lì

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### PARERI

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità  
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica  
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC  
arch. Maurizio Caputo

In ordine alla regolarità contabile  
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale  
dott. Alexandre Glarey

---

### RELAZIONE DI ESECUTIVITA'

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Chamois, lì 15/01/2014

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey